# Le Bulletin de la Ferme

PUBLIÉ PAR

La Compagnie de Publication du Bulletin de la Ferme

ÉDITEURS-PROPRIÉTAIRES

1230, Rue St-Valier, Québec TÉLEPHONE 6528

Organe de l'Association Les Jeunes Cultivateurs Bureau Permanent de Rédaction de l'Association:

JEAN MASSON, Richelieu, Co. Rouville Abonnement: 25 sous par année. Tarif d'annonces : 5 sous la ligne agathe. Prix spéciaux par contrat.

Afin d'assurer leur insertion dans une édition donnée les manuscrits doivent être recus le ou avant le 15e lour du mois précédant celui de la publication.

#### BON SUCCES!

Nos amis de l'Association Catholique de la Jeunesse Canadienne-française tiendront leur septième congrès général à S. Hyacinthe, cette année.

Ce congrès durera trois jours, les 30 juin, 1er et 2 juillet et portera sur la question agricole. On y étudiera pour tour à tour l'éducation agricole, la législation agricole et l'organisation agricole.

Cette attention toute spéciale qu'accorde l'A. C. J. C. au problème du jour est pour l'Association "Les Jeunes Cultivateurs", un motif de grande satisfaction. Dans les travaux présentés, au cours des discussions qui se succèderont et plus tard dans le rapport qui sera publié, les Jeunes Cultivateurs trouveront une source de renseignements très précieux. Bien plus, pour tous ceux qui auront eu l'avantage d'assister au congrès, ces trois jours de réunion auront été un réconfort, un précieux encouragement.

Les jeunes goûteront la solidarité de la jeunesse, et partiront déterminés à assurer par leurs actes futurs le maintien, de cette union vraîment bénie.

Bon succès au grand congrès agricole de la jeunesse? Bon succès à tous ceux qui inspirés de ces travaux et du contact bienfaisant qu'ils auront pris avec l'A. C. J. C. pendant le congrès, voudront donner au grand mouvement de rénovation agricole l'apport de leur généreux effort. Bon succès!

LE BUREAU Permanent

de Rédaction

## PREMIERS DOCTEURS EN SCIENCES AGRICOLES M. J.-C. Chapais et M. I.-J.-A. Marsan

Nos lecteurs apprendront avec plaisir que les Universités Laval de Montréal et de Québec viennent de conférer les premiers titres de Docteurs en Sciences Agricoles à M. M. J.-C. Chapais et I.-J.-A. Marsan, agronomes dévoués bien connus dans le monde agri-

La carrière de ces deux hommes est trop pleine de mérites pour que nous retardions à leur présenter nos sincères félicitations pour le haut témoignage de reconnaissance qui vient de leur être donné.

Aussi, nous remercions les doyens de nos deux Universités, pour avoir si justement recompensé et encouragé deux des vaillants pionniers de notre agriculture Canadienne-

#### PRINTEMPS PLUVIEUX

PLANTES DONT LE SEMIS PEUT S'EFFECTUER TARDIVEMENT, DANS L'ONTARIO ET QUÉBEC

En quelques parties de l'Ontario et de Québec, les pluies persistantes et exceptionnelles du printemps ont empêché d'effectuer à l'époque ordinaire le semis de quelquesunes des cultures courantes, d'où découragement chez le cultivateur. Cependant ce sentiment ne devrait pas exister, car si le temps s'améliore quelque peu, et que l'on fasse un choix judicieux de plantes pour les cultiver avec soin et d'une manière raisonnée, il y a autant de chance que jamais de faire produire de bonnes récoltes aux champs non encore ensemencés.

#### LES PLANTES À CULTIVER

Parmi les plantes qui donneront de bons résultats même à cette date tardive se trouvent pour le grain, l'orge, et pour fourrage, pois et avoine, sarrasin, millet, moha de Hongrie (Hungarian grass), blé-d'Inde, qui peut aussi être mis en silo, navets de Suède, navets blanc ou plats, navette.

L'orge viendra bien, même semée à cette date tardive, sur terrain assez bien drainé. Deux boisseaux à l'acre de semence.

Pois et avoine semés avant le 25 juin pour être coupés vert et en faire du foin, l'avoine à raison de trois boisseaux à l'acre et les pois à raison d'un boisseau donneront partout de bons résultats.

Millet et Moha de Hongrie forts producteurs de fourrage et même de graines pour volailles et porcs, si on les sème avant le 10 juillet.

Sarrasin peut-être, avec certitude de bon rendement, semé jusqu'au 10 juillet sur presque tous les terrains où l'eau ne séjourne

Maïs pour fourrage, variétés hâtives et flint (Longfellow, Compton's Early) doivent être choisies. Semer clair et jusqu'au 25

Les navets de Suède (choux de Siam) croissent rapidement en saison telle que la présente et donneront une bonne récolte s'ils sont semés en tout temps avant la fin de juin.

Les navets plats ou navets blancs, quoique n'étant pas aussi bons que les navets de Suède pour l'usage, se développent bien, même s'ils sont semés à une date aussi tardive que la fin de juillet, et constituent une très excellente nourriture pour le bétail, surtout pour les vaches laitières. Ils ne se conservent pas aussi bien que les navets de

Un pâturage de navette est d'une grande valeur pour les porcs, les moutons ou les bestiaux à l'engrais.

Pour bien réussir les semis tardifs, il faut une préparation parfaite du terrain. Si la terre est à labourer, que le labour soit mince, et dans les cas où l'herbe est en possession du sol, il sera de beaucoup préférable de passer une seconde fois la charrue, même s'il y a eu labour l'automne précédent ou de bonne heure le printemps. Après le labour, rouler, disquer deux ou trois fois puis herser

avant de semer. Après le semis, rouler de nouveau si la surface est très sèche.

Dans tous les cas, enterrez bien la graine et, ce qui est tout aussi important pour les cultures sarclées ci-dessus mentionnées, voyez à ce qu'elles soient entretenues absolument nettes de mauvaises herbes au cours des deux prochains mois. Les insuccès sont dus au fait de porter peu d'attention à ce détail important, lorsque tardifs sont les semis.

Si vous êtes à même de faire le choix des plantes à cultiver, semez le blé-d'Inde, le sarrasin, les navets et le moha de Hongrie sur les terrains légers, et les autres plantes sur terrains de nature différente, c'est-à-dire sur argile, terre franche, terre noire, tourbe, etc., mais toutes ces plantes viendront bien sur presque tous les terrains.

### Réfléchissons

Vous êtes-vous jamais demandé sérieusement pourquoi tel vieillard de vos connaissances, a été forcé d'entrer à l'assistance publique ou à l'Hospice de Charité, lorsque l'âge ou les infirmités l'ont rendu incapable de gagner son exitence? Pourquoi telle grand'mère de votre entourage se sent à charge à ses enfants et par conséquent se trouve malheureuse? On se dit naturellement, ces pauvres gens n'ont donc pas épargné? Où sont allées les économies? Pourquoi n'ont-ils pas prévu? Voilà justement le point, ils n'ont pas été prévoyants. N'y a-t-il pas eu beaucoup peu de leur faute. s'ils sont aujourd'hui dans la pénible situation de quitter leur foyer, de renoncer à leur liberté et à leur indépendance à un âge où la gêne et la soumis ion ne sont plus supportables. Malheureusement cela n'est que trop vrai et trop réel, et la cause de toutes ces misères, est que l'on a pas de rentes, l'on est sans ressources. Comme les choses seraient changées, si l'on avait une pension annuelle. Mais se contituer des rentes, n'est pas chose facile. Oui, c'est facile avec le concours des sociétés de prévoyants Les Chatelusiennes ont été créées justement pour mettre à la portée de tous, la pension tant enviée; avec leur assistance, la source des larmes et des misères peut être tarie. Nous avons l'avantage de posséder de ces associations bienfaisantes dans notre pays. Si nos pères pouvaient s'excuser de ne pas avoir économisé parce que l'occasion ne leur avait pas été fournie, nos fils n'auront certainement pas la même excuse, à moins qu'ils nous reprochent de ne pas les avoir habitués à l'economie, malgré toutes les chances que nous en avons. Ne nous exposons pas à un reproche amer et accoutumons nos enfants à la pratique de l'économie. Les sociétés de Prévoyants sont là pour nous aider et nous récompenser généreusement de nos efforts.

GRAND CONGRES AGRICOLE DES JEU-NES LES 30 JUIN, 1 ET 2 JUILLET

Je trouve !'Exposition Provinciale de Québec de plus en plus intéressante chaque année.—(Madame Georges-A. Tardif, Bienville, Lévis.)